

Kursrapport:

Finska som främmande språk I A, 15 hp, VT2025, FAA110, 25174 (distanst)

Syftet med kursrapporten är att dokumentera studenternas kursvärdering, dels för institutionens långsiktiga uppföljning av utbildningen, dels som stöd i det löpande pedagogiska utvecklingsarbetet inför kommande kurstillfällen. Studenternas synpunkter (enligt kursvärderingen och eventuella andra studentvärderingar som genomförts under kursen) ska tillsammans med kursansvarigs/motsvarande och eventuella övriga undervisande lärares synpunkter ingå som underlag i kursrapporten. Kursrapporten ska utgöra en del av beslutsunderlaget vid utveckling och förändring av kurser.

Kursansvariga: Hannele Holmberg, Karoliina Möttönen

Rapport sammanställt av: Laura Lunnevuori

Beskrivning av eventuella förändringar och eventuella fattade beslut sedan förra kurstillfället

Kursen gavs på distans med schemalagd undervisning via Zoom. Kursen ingår i ordinarie utbud och ges i regel varje termin. Inga väsentliga ändringar har gjorts sedan förra kurstillfället, dock är det värt att nämnas att kursboken *No niin! I* togs i bruk under vårterminen 2023.

Kursen var uppdelad i två parallellgrupper med varsin lärare. Kursinnehållet var naturligtvis den samma för båda grupperna, men de två lärarna har exempelvis tillämpat olika undervisningsmetoder och behandlat delvis olika glosor. De skriftliga examinationerna har varit de samma för båda grupperna, de muntliga tentorna har studenterna gjort med läraren för sin grupp.

Under vårterminen gavs samma kurs med undervisning på campus i Stockholm. Se separat rapport för kurstillfället med undervisning på campus (25175).

Kursens styrkor enligt studenterna (sammanfattning baserat på kvantitativa resultat, fritextsvar samt eventuell övrig utvärdering under kursens gång)

Sammanlagt 3 studenter svarade på kursvärderingsenkäten. Enligt svaren är deltagarna mycket nöjda med kursen: alla respondenter har valt 5 på en skala där 5 betyder ”instämmer helt” och 1 betyder ”instämmer inte alls” som svar till påståendet. Kursinnehållet och undervisningen anses ha gett mycket goda förutsättningar att uppnå de förväntade studieresultaten, samt examinationen anses ha varit ändamålsenlig.

I fritextsvaren lyftes många styrkor. Deltagarna uppskattar lärarnas kompetens och engagemang, särskilt deras förmåga att skapa en trygg stämning samt förklara saker på ett pedagogiskt sätt. Kursens upplägg och planering var bra, tydligt och genomtänkt. Undervisningspassen anses ha kombinerat teori med praktik på ett bra sätt. Angående materialet nämndes att hemuppgifterna (och genomgången av dem i undervisningen) som något positivt, likaså exempeltexterna och grammatikvideorna. En respondent nämnde att läroboken *No niin! I* är för svår eftersom den är helt på finska, men hen ansåg trots allt att det är värdefullt att uppmuntras till självstudier. Undervisning via Zoom ansågs ha fungerat mycket bra.

Kursens svagheter enligt studenterna (sammanfattning baserat på kvantitativa resultat, fritextsvar samt eventuell övrig utvärdering under kursens gång)

Respondenterna hade några förbättringsförslag. Två respondenter ansåg att kursboken *No niin! I* inte var optimal eftersom den är helt och hållet på finska. En respondent önskade sig mer drillövningar att göra hemma. En respondent skrev att hen är fortfarande förvirrad över vissa grammatiska fenomen.

Kursansvarig/motsvarande och eventuellt övriga undervisande lärares analys av kursens genomförande och resultat

Hannele: Kursen Finska som främmande språk I A riktar sig till nybörjare i finska och syftar till att ge en grundläggande förståelse för finsk grammatik, ordförråd, uttal samt förmåga att kommunicera i enkla vardagssituationer.

Undervisningen har bestått av föreläsningar, övningar och hemuppgifter samt tillgång till Powerpointpresentationer och annat kursmaterial. Styrkor i kursen har varit föreläsningarnas innehåll och tydliga struktur. Kursen har väckt intresse för finskan hos studenterna även om vissa moment upplevts som svåra. Inför nästa kursomgång kommer jag som lärare att se över möjligheten att dela ut ännu fler frivilliga arbetsblad och övningar för självstudier hemma. Dessutom kommer jag att lägga fokus på en ännu tydligare genomgång av centrala grammatiska begrepp som kasus och nomen.

Karoliina:

Slutsatser samt eventuella förslag till förändringar och eventuella redan fattade beslut för att utveckla kursen inför kommande kurstillfällen

Upplägget och innehållet anses vara ändamålsenliga, och inga stora ändringar kommer att göras inför nästa kurstillfälle. Kurslitteratur diskuteras inom ämnet inför varje kurstillfälle, och även kursboken *No niin! I* kommer naturligtvis att tas upp.

Innehållet och struktureringen av innehållet på de inledande kurserna samt progressionen i samtliga kurser inom studiegången har diskuterats flitigt inom kollegiet under de senaste åren. Vi har infört ett lite annorlunda upplägg och tempo på denna kurs sedan några år tillbaka. De ändringar som har genomförts har gett goda resultat, både enligt lärarnas uppfattning och enligt resultaten i examinationen.

Övriga kommentarer

Observera att endast 7 av 63 registrerade studenter har fyllt i kursvärderingen och svaren kan därmed inte ses som representativa för hela gruppen.

Bilaga 1

Resultat från kursvärderingen: Sammanställning av de kvantitativa universitetsgemensamma frågorna. Svarsfrekvens: 11 %, 7 av 63 registrerade studenter svarade.

Kursvärdering: Finska som främmande språk I A (distans) VT2025

Antal svar: 7

Förväntade studieresultat

För godkänt resultat på kursens del Språkkunskap 1, 7,5 hp ska studenten kunna:

- redogöra för elementära regler i finsk morfologi
- redogöra för elementära regler i finsk syntax
- redogöra för de grundläggande reglerna för finskt uttal
- tillämpa de elementära reglerna i finsk morfologi och syntax i skrift
- visa insikt i grundläggande grammatiska begrepp.

För godkänt resultat på kursens del Muntlig och skriftlig språkfärdighet 1, 7,5 hp ska studenten kunna:

- använda enkla fraser och meningar för att beskriva personliga förhållanden på finska
- ställa och besvara enkla frågor inom områden som rör omedelbara behov eller gäller välkända ämnesområden på finska
- översätta enkla fraser och meningar för att beskriva personliga förhållanden till och från finska
- använda ett elementärt ordförråd i finska i skrift.

1. Helhetsintryck

Överlag är jag nöjd med kursen.
Överlag är jag nöjd med kursen.

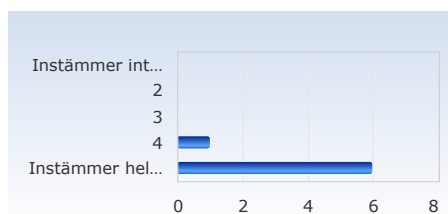
Överlag är jag nöjd med kursen.	Antal svar
Instämmer inte alls	
1	0 (0,0%)
2	0 (0,0%)
3	0 (0,0%)
4	0 (0,0%)
Instämmer helt	
5	7 (100,0%)
Summa	7 (100,0%)



Kursens innehåll var relevant för att jag skulle uppnå de förväntade studieresultaten.

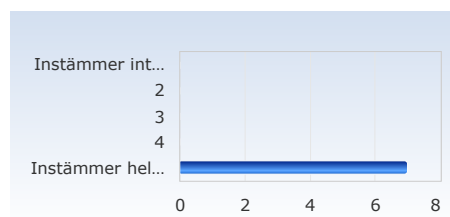
Kursens innehåll var relevant för att jag skulle uppnå de förväntade studieresultaten.

Kursens innehåll var relevant för att jag skulle uppnå de förväntade studieresultaten.	Antal svar
Instämmer inte alls	
1	0 (0,0%)
2	0 (0,0%)
3	0 (0,0%)
4	1 (14,3%)
Instämmer helt	
5	6 (85,7%)
Summa	7 (100,0%)



Undervisningen gav mig goda förutsättningar att uppnå de förväntade studieresultaten.
Undervisningen gav mig goda förutsättningar att uppnå de förväntade studieresultaten.

Undervisningen gav mig goda förutsättningar att uppnå de förväntade studieresultaten.	Antal svar
Instämmer inte alls	
1	0 (0,0%)
2	0 (0,0%)
3	0 (0,0%)
4	0 (0,0%)
Instämmer helt	
5	7 (100,0%)
Summa	7 (100,0%)



Examinationen/erna prövade hur väl jag uppnått de förväntade studieresultaten.
Examinationen/erna prövade hur väl jag uppnått de förväntade studieresultaten.

Examinationen/erna prövade hur väl jag uppnått de förväntade studieresultaten.	Antal svar
Instämmer inte alls	
1	0 (0,0%)
2	0 (0,0%)
3	0 (0,0%)
4	3 (42,9%)
Instämmer helt	
5	4 (57,1%)
Summa	7 (100,0%)

